



Roditeljima učenika  
sa zanimanjem za  
nastavu jezika zemlje podrijetla

Bearbeiterin  
Durchwahl  
Fax  
E-Mail

Datum

Mirjana Antanasijevic  
069 38989-103  
069 38989-188  
[Mirjana.Antanasijevic@kultus.hessen.de](mailto:Mirjana.Antanasijevic@kultus.hessen.de)

30. Mai 2023

## **Podatci o nastavi jezika zemlje podrijetla za školsku godinu 2023/2024**

Dragi roditelji,

u nastavku Vas želimo obavijestiti o nastavi hrvatskog jezika tj. jezika zemlje podrijetla i ukazati na detalje o prijavi djece.

### **Kome je namijenjena nastava hrvatskog jezika?**

Za sve učenike sa predznanjem hrvatskog jezika od 1. do 10. razreda. Tečaj je fakultativan i kao takav je **dobrovoljan**.

### **Gdje se odvija nastava?**

U središnjim nastavnim mjestima. Popise škola možete preuzeti sa sljedeće web stranice:

<https://schulaemter.hessen.de/schulbesuch/unterricht-in-der-herkunftssprache/angebotene-sprachen/kroatisch>



Za dodatne informacije obratite se koordinatorima u Generalnom konzulatu Republike Hrvatske (dolje navedeni) ili savjetniku za hrvatski jezik (dolje navedeni).

### **Kada i gdje moram prijaviti svoje dijete?**

Za nastavu hrvatskog jezika, molimo Vas da odaberete mjesto u blizini škole Vašeg djeteta.

Popise škola možete preuzeti s web stranice (gore navedeni).

Ako je nastavno mjesto označeno slovom **K**, prijavite svoje dijete na sljedeća tri mesta:

- 1) Kontaktirajte **koordinatora** za učenje hrvatskog jezika, gđu Morović pri Generalnom konzulatu Republike Hrvatske u Frankfurtu na sljedeću adresu e-pošte: [valentina.jarcek@gmail.com](mailto:valentina.jarcek@gmail.com)  
Rok za prijavu je **do 1. rujna 2023. godine!**
- 2) Ispunite pristupnicu (obje strane), stavite potpis i napravite jednu kopiju. Jedan primjerak prijave daje se matičnoj školi, učitelju razredne nastave Vašeg djeteta.

- 3) Kopiju obrasca pošaljite poštom ili e-poštom na središnjem nastavnom mjestu, škola u kojoj se nastava odvija. Adrese škola možete naći u popisu središnjih nastavnih mjesta.  
Jedan primjerak prijave daje se matičnoj školi Vašeg djeteta, a drugi školi u kojoj se nastava odvija.

Ako je nastavno mjesto označeno slovom **H**, ispunite obje strane pristupnice, stavite potpis i napravite jednu kopiju. Molimo Vas prijavite vaše dijete na sljedeća dva mesta:

- 1) Originalni primjerak prijave daje se **učitelju razredne nastave** u školi vašeg djeteta.
- 2) Kopiju obrasca pošaljite poštom ili e-poštom na središnjem nastavnom mjestu, škola u kojoj se nastava odvija. Adrese škola možete naći u popisu središnjih nastavnih mjesta.

Rok za prijavljivanje je **30. rujna 2023.**

### **Kako pravilno ispuniti prijavnicu?**

Pod **Eltern/ roditelji** unesite svoje prezime i ime, ulicu i broj, poštanski broj, telefonski broj i svoju adresu e-pošte (ako imate). Pod **Schüler/in/ učenik/ca** upišite prezime i ime Vašeg djeteta, datum rođenja, ime škole koju pohađa i razred. Molimo odaberite **hrvatski** u odabiru jezika. Navedite ime i mjesto odabrane škole u kojoj se nastava odvija. Ne zaboravite unijeti mjesto i datum kao i svoj potpis!

**Imajte na umu da je dolazak nakon prijave obvezan!**

### **Kako ispisati dijete sa nastave?**

Otkazivanje nastave za sljedeću školsku godinu moguć je samo **pismenim putem** (bez posebnog obrasca), na kraju školske godine. **Uprava** škole koju dijete pohađa potvrđuje odjavu svojim potpisom. Nastavnik mora biti obaviješten o otkazivanju nastave.

### **Kako se odvija postupak ocjenjivanja?**

Ukoliko Vaše dijete pohađa kurs označen slovom **K**, (kurs za koji je odgovorna zemlja podrijetla) obvezni ste podnijeti **zahtjev za upis ocjene iz hrvatskog jezika (strana 2 prijave)** koja se potom upisuje u svjedodžbu Vašeg djeteta.

Ocjena je opisna sa sljedećim napomenama u svjedodžbi:

Pohađao/la razred (tg), uspješno pohađao/la razred (mEtg) ili pohađao/la razred (mgEtg) s dobrim uspjehom. Učenici 1. i 2. razreda dobivaju samo napomenu u svjedodzbi, bez ocjene.

Ukoliko imate dodatnih pitanja ili Vam je potrebna pomoć slobodno mi se obratite.

Srdačan pozdrav!

Mirjana Antanasijević - savjetnica za: albanski, bosanski, hrvatski, makedonski, slovenski i srpski jezik